



## **Communiqué de presse conjoint au sujet du Sommet sur l'eau Nagwichoonjik**

**POUR DIFFUSION IMMÉDIATE [Territoires du Nord-Ouest – 21 mars 2023]** Des délégués de la Nation dénée, des Inuvialuit et de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest se sont réunis à Inuvik du 13 au 17 mars 2023 pour participer au Sommet sur l'eau Nagwichoonjik de la Nation dénée. Le sommet a été organisé pour répondre aux nombreuses préoccupations et questions en suspens concernant l'eau dans le Nord.

Duane Smith, président de l'Inuvialuit Regional Corporation, a déclaré ceci : « les Inuvialuit sont heureux d'avoir pu rencontrer des représentants de la Nation dénée et de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest pour discuter de questions liées à l'eau. Il n'y a pas de frontières lorsqu'il est question d'environnement. Nous devons travailler ensemble ».

On a surtout mis l'accent sur le récent déversement des bassins de décantation des sables bitumineux de l'Alberta contenant des produits chimiques toxiques, dont l'arsenic, qui s'infiltrent dans le bassin versant et qui s'écoule dans l'océan Arctique vers les eaux internationales. La mine Kearl d'Imperial Oil Ltd a rejeté des eaux usées nocives pour la faune pendant près d'un an avant que des rapports ne fassent surface en février de cette année.

Garry Bailey, président de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest, a déclaré ceci : « c'était formidable pour nos Aînés, nos jeunes et nos dirigeants élus de se réunir avec les Dénés et les Inuvialuit lors de ce rassemblement historique à Inuvik pour partager nos préoccupations communes concernant l'eau et formuler des recommandations au Canada sur la façon dont nous, les gouvernements autochtones des Territoires du Nord-Ouest, pensons que le Canada devrait traiter les problèmes d'eau qui affligent le bassin hydrographique de la vallée du Mackenzie. Je me réjouis du fait que les gouvernements autochtones continuent à travailler ensemble et je m'attends à ce qu'il y ait un sommet pour assurer un suivi dans un avenir proche ».

Une déclaration conjointe contenant des préoccupations et des recommandations a été élaborée et approuvée par le sommet; elle fournit des instructions et des orientations sur les prochaines étapes. C'est la première fois que la Nation dénée, les Inuvialuit et la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest se réunissent pour discuter d'une question prioritaire et urgente et convenir de la marche à suivre ensemble.

Le chef national des Dénés, Gerald Antoine, a déclaré que « Le sommet sur l'eau Nagwichoonjik a constitué une étape historique et importante. Il a réuni les familles originelles et leur a permis de se concentrer sur la manière de définir les étapes à suivre pour résoudre les problèmes de santé et d'environnement de notre maison, la Terre mère, et pour solliciter l'engagement de ceux qui sont responsables de ces impacts ».

**Pièces jointes :** Déclaration conjointe – Sommet sur l'eau

-30-

Renseignements :

Leanne Goose, Communications

[communications@denation.com](mailto:communications@denation.com)

587-986-6215



Northwest Territory  
Métis Nation

## DÉCLARATION CONJOINTE 16 MARS 2023

### Sommet sur l'eau Nagwichoonyik, du 13 au 17 mars 2023, Inuvik,

---

**TITRE** Déclaration conjointe des délégués de la Nation dénée, des Inuvialuit et de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest au Sommet sur l'eau Nagwichoonyik

---

#### PRÉAMBULE

- A. Des représentants de la Nation dénée, des Inuvialuit et de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest ont rencontré des délégués autochtones et des détenteurs de connaissances pour discuter des problèmes liés à l'eau, des préoccupations et des solutions potentielles lors du premier Sommet sur l'eau, organisé à Inuvik, T.N.-O., du 13 au 17 mars 2023;
- B. Les peuples autochtones qui vivent sur les territoires des Nations dénées, des Inuvialuit et de la Nation métisse aux Territoires du Nord-Ouest sont les gardiens des terres et des eaux qui sont les plus touchés par les impacts en aval et les questions transfrontalières;
- C. En tant que Nation dénée, inuvialuit et métisse des Territoires du Nord-Ouest, nous avons toujours géré nos terres et nos eaux conformément aux lois, aux droits et aux pratiques qui nous sont propres;
- D. Pendant des décennies, le Canada, l'Alberta et d'autres gouvernements provinciaux et territoriaux ont autorisé le développement dans le bassin hydrographique du Mackenzie, y compris l'exploitation des sables bitumineux, sans tenir compte de la durabilité et des impacts cumulatifs sur l'écosystème ni des droits, de la culture et du mode de vie des populations autochtones;
- E. Ces problèmes sont illustrés par les échecs de la gestion des bassins de résidus, notamment le récent déversement de résidus du projet Kearl de l'Imperial Oil;
- F. La Première Nation Athabasca Chipewyan a informé les délégués du Sommet de l'eau Nagwichoonyik des efforts déployés à ce jour pour protéger ses terres et ses eaux, et elle cherche à obtenir des engagements de la part du Canada et de l'Alberta;
- G. Les effets du développement, des contaminants et des changements climatiques se font sentir dans l'ensemble du bassin hydrographique du Mackenzie et dans les eaux internationales de la mer de Beaufort et de l'environnement marin arctique;
- H. Le mode de vie des populations autochtones des Territoires du Nord-Ouest est affecté par les contaminants;



Northwest Territory  
Métis Nation

## DÉCLARATION CONJOINTE 16 MARS 2023

### Sommet sur l'eau Nagwichoonyik, du 13 au 17 mars 2023, Inuvik,

- I. Les populations autochtones doivent participer en tant que partenaires à part entière au Programme de lutte contre les contaminants dans le Nord, afin de diriger et d'orienter les efforts de surveillance et de soutenir l'engagement des communautés;

**PAR CONSÉQUENT, nous, les délégués du Sommet sur l'eau de la Nation dénée, des Inuvialuit et de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest, déclarons conjointement que nous soutenons :**

1. Le respect et l'inclusion des connaissances traditionnelles/autochtones afin de mieux comprendre les impacts sur nos terres et nos eaux et d'orienter les études futures;
2. Les Nations autochtones dans leurs efforts pour résoudre les problèmes de santé et d'environnement liés à l'exploitation des sables bitumineux et aux rejets des bassins de décantation sur leurs terres et dans leurs eaux;
3. La sollicitation d'engagements de la part du Canada, de l'Alberta et d'autres gouvernements concernés, y compris :
  - a. de nouveaux soutiens aux efforts de surveillance menés par les Autochtones;
  - b. la responsabilité de l'Alberta et de l'industrie en ce qui concerne la gestion, la notification et la surveillance des bassins de décantation et des fuites éventuelles;
  - c. l'engagement de financer une étude indépendante réalisée par des ingénieurs en structures afin d'évaluer l'intégrité de tous les bassins de décantation de résidus de sable bitumineux;
  - d. une révision du Mine Financial Security Program [programme sur la sécurité financière des mines] afin de garantir que l'industrie paie pour la remise en état et l'assainissement des bassins de décantation de résidus de sable bitumineux;
  - e. l'engagement du Canada et des gouvernements respectifs à collaborer avec les gouvernements autochtones en tant que partenaires à part entière dans le cadre des efforts d'élaboration et de réforme de la réglementation relative à la gestion des résidus;
  - f. des engagements en faveur d'une enquête indépendante complète sur les effets en aval de la pollution par les sables bitumineux sur la qualité de l'eau et



Northwest Territory  
Métis Nation

## DÉCLARATION CONJOINTE 16 MARS 2023

### Sommet sur l'eau Nagwichoonyik, du 13 au 17 mars 2023, Inuvik,

de l'air, les écosystèmes aquatiques et la santé humaine, en tenant compte à la fois des connaissances traditionnelles/autochtones et de la science occidentale;

4. Le leadership et la participation des parties autochtones à la recherche et à la surveillance futures de tous les aspects de l'écosystème, ainsi que des changements climatiques et des impacts cumulatifs, y compris les impacts sur l'eau et sur la végétation, les poissons, la faune et la santé humaine qui y sont liés;
5. La création d'une base de données pour le partage des observations entre nos peuples sur les changements climatiques et les impacts sur nos terres et nos eaux;
6. L'amélioration du soutien financier pour mettre en place la base de données et réaliser de nouvelles études menées par les Autochtones sur les changements climatiques et les effets cumulatifs dans l'ensemble du bassin hydrographique du Mackenzie;
7. La pleine participation des Dénés, des Inuvialuit et des Métis des Territoires du Nord-Ouest en tant que chefs de file pour toutes les questions relatives aux eaux transfrontalières;
8. Le lancement de discussions clés avec les parties actuelles à l'Entente-cadre afin de répondre à la nécessité de mettre à jour, de moderniser et de modifier l'Entente-cadre sur les eaux transfrontalières du bassin du Mackenzie pour y inclure les peuples autochtones en tant que parties à part entière et participants modernes;
9. Un financement pluriannuel supplémentaire pour les gouvernements autochtones et nos collectivités afin de mieux soutenir le Programme de lutte contre les contaminants dans le Nord et de soutenir la surveillance des contaminants menée par les autochtones;
10. L'utilisation des nouveaux fonds de recherche sur les microplastiques du Programme de lutte contre les contaminants dans le Nord pour soutenir les études menées par les Autochtones;
11. L'élargissement du mandat du Programme de lutte contre les contaminants dans le Nord afin de prendre en compte les contaminants provenant de sources nationales canadiennes, comme les sables bitumineux, les mines abandonnées, les usines de pâte à papier et les projets hydroélectriques, qui contribuent également à la pollution transfrontalière;
12. L'établissement de partenariats avec des laboratoires indépendants pour l'évaluation fiable et indépendante des échantillons prélevés pour l'analyse des contaminants, et l'exigence constante que les résultats soient entièrement communiqués aux collectivités autochtones;
13. L'organisation d'un autre Sommet sur l'eau, à une date et dans un lieu à déterminer.